

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 28 (1952-1953)

Heft: 4

Artikel: Der militärische Fünfkampf [Fortsetzung]

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-703638>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ruft! *Ueber der demokratischen Orthodoxy steht aber das Lebensinteresse des Staates.* Die momentane Einsicht der Volksmehrheit, ihre «Stimmung», bedeutet in ernster Zeit nichts gegen die Tatsache eines Staatsinteresses, nichts gegen die Staatsraison; diese Staatsraison muß von einer pflichtbewußten Regierung notfalls auch gegen den schlechtinformierten oder nicht einsichtigen Souverän gewahrt werden, im Lebensinteresse dieses souveränen Volkes selbst! In einer baselstädtischen Zeitung las man nach der Abstimmung vom 5. Oktober das überaus leistungsfertige Wort, das Schweizervolk habe mit seinem Nein zum Luftschutz «seine Verantwortung» übernommen. Das ist eine leere Phrase — wer will dann, wenn unsere Städte bombardiert werden und wenn wegen des Mangels an bombensicheren Unterständen Frauen und Kinder unter dem Bombenhagel verenden, die Verantwortung übernehmen? Die Neinsager vom 5. Oktober? Sie bleiben ja zum großen Teil unter dem mitleidigen Mantel der Anonymität versteckt. Oder die 700 000 Schweizerbürger, die sich am 5. Oktober einen blauen Teufel um den Luftschutz bekümmerten und der Urne fernblieben?

Die Fragen stellen, heißt, sie beantworten!

Es gab Neinsager, die überhaupt die Möglichkeit eines tauglichen Luftschutzes für die Zivilbevölkerung in den Städten und industriellen Ortschaften verneinten. Sie sind der Ansicht, daß Luftschutzkeller unter eingestürzten Häusern Menschenfallen gröbster Art abgeben. Andere wieder waren, wie gesagt, der Meinung, daß der «Staat» die gesamten Kosten für den baulichen Luftschutz übernehmen müsse; ein paar hundert Millionen Franken mehr außerordentliche Militärausgaben würden, so meinten diese großzügigen Eidgenossen, keine Rolle spielen!

Die große Mehrheit des Volkes will aber heute nichts vom Kriege wissen, nichts von der Kriegsbedrohung, nichts von Kriegsvorbereitungen, die ein bestimmtes Maß, wie wir es aus der Zeit vor 1914 her kennen, überschreitet. «Wir sind für den Frieden, wir sind neutral, warum alle diese kostspieligen Vorbereitungen auf einen Ernstfall, der einfach nicht eintreten darf?» Man hört es ungern, wenn von der Kriegsbereitschaft der Armee und des Volkes gesprochen wird; die gänzlich verlogene Phrase von der Friedensaufgabe der Armee, die diese durch ihre bloße Existenz erfüllen soll, als Vogelscheuche, wirkt immer noch in vielen helvetischen Köpfen nach.

Unser Volk hat seit mehr als 150 Jahren — mit Ausnahme der Bergbauern — keinen ernsthaften Krieg mehr erlebt. Seit Jahren lebt dieses Volk in einer wirtschaftlichen Hochkonjunktur, wie es sie noch nie erleben durfte. Es ist eine historische Tatsache, daß allzu gute Zeiten Menschen und Völkern auf die Dauer seelischen Schaden zufügen. Die erfolgreichen Bestrebungen nach Wohlstand und komfortablem Leben, nach gehobenem Lebensstandard und nach Sicherung dieses Lebens und seines Standards, drohen, die seelische Substanz einer Nation, die einmal ein armes bäuerliches Soldatenvolk war, zu verändern.

4. Schwimmen

Das Nützlichkeitsschwimmen wird über eine Distanz von 50 m im Freistil ausgetragen. Dabei sind Hindernisse zu überwinden wie folgt:

a) 2 Baumstämme in einem Abstand von ca. 3 m. Der erste ist oben durch und der zweite unten durch zu nehmen.

b) Floß von 3 m Breite. Unter dem Floß durch.

Der militärische Fünfkampf

c) 1 Brett von 1 m Breite, 50 cm über dem Wasser. Erklimmen des Brettes und sich auf der andern Seite ins Wasser werfen.

d) Eine Stange oder ein Stamm. Unter dem Stamm hindurch und ins Ziel schwimmen.

5. Der Geländelauf

führt über eine Distanz von 8 km in abwechslungsreichem und schwierigem Gelände.

Als Tenue für die einzelnen Disziplinen ist vorgeschrieben:

Schießen: Uniform mit Helm und Leibgurt.

Hindernislauf: Uniform oder Combinaison (Ueberkleider) ohne Waffe und Kopfbedeckung.

Handgranatenwerfen: wie beim Schießen.

Schwimmen: Schwimmanzug.

Geländelauf: Leichtathletikdreß.

Die Bewertung

Es wird nach Rangpunkten gewertet. Eine Mannschaft besteht aus 6 Mann, wobei für das Schlußklassement die Resultate der vier Besten zählen.

Internationale Meisterschaften im militärischen Fünfkampf in Brüssel

Bekanntlich fanden vom 18.—22. August 1952 in der belgischen Hauptstadt die Meisterschaften im militärischen Fünfkampf statt, zu denen folgende Armeen Vertreter entsandt haben:

Dänemark, Frankreich, Iran, Italien, Luxemburg, Niederlande, Schweiz, Schweiz, Türkei und Belgien.

Die Schweizer Equipe ist nach ermüdender Nachtfahrt am Samstag, dem 16. August, in Brüssel eingetroffen und hat sogleich das Schießtraining aufgenommen. Es zeigte sich bald, daß die ganz eingedeckte Schießanlage — für uns etwas unge-

wohntes — für die Schweizer Mannschaft ein Handicap bildete.

Am Sonntag wurden im Rahmen der feierlichen Eröffnung auf der Allmend «Etterbeek» vor einer großen Menschenmenge und in Anwesenheit zahlreicher führender belgischer Persönlichkeiten und aller ausländischen Delegationen große militärische und wehrsportliche Demonstrationen durchgeführt.

Der erste Wettkampf: Schießen

In etwas nervöser Stimmung begann am Montagmorgen das Schießen. Die Licht- und Sichtverhältnisse waren recht gut. Es wurden nur die drei Probeschüsse gezeigt und man wartete gespannt auf das Eintreffen der Scheiben mit den Trefferbildern. Vorerst schien es, daß die favorisierten Schweden als Sieger aus dem harten Kampf hervorgehen würden. Aber die dänische Mannschaft schob sich — vorerst ganz unbemerkt — immer weiter nach vorn. Aufgefallen

sind auch die Vertreter der Türkei, die ihre Schüsse sitzend abgaben, wo bei allerdings ein Mann die Scheibe überhaupt nie traf. Der Schweizer Lt. Wehrli bewahrte seine Ruhe und erzielte 79 Punkte, womit er für uns einen unerwarteten dritten Rang erfocht. Gfr. Hofer kam auf 77 (6. Rang), Füs. Lindinger 68 (18. Rang) und Kpl. Suter 67 (19. Rang). Da nur vier Resultate zählen, klassierte sich die Schweiz als Mannschaft im dritten Rang nach Dänemark und Schweden. Unsere Vertreter haben damit besser abgeschnitten, als erwartet werden durfte, ist doch dieser Wettkampf für uns ganz neu.

Hindernislauf

Am Dienstag, 19. August, fand bei kühltem und teilweise regnerischem Wetter der Hindernislauf über die schwere Kampfbahn statt. Das Terrain war aufgeweicht und die Hindernisse teilweise glitschig. Die Zuschauermenge nahm mit regem Inter-

Technische Daten der Hindernisbahn

Nr des Hindernisses	Benennung	Distanz ab Startlinie der einzelnen Hindernisse	Art des Hindernisses	Vorschriften, wie die einzelnen Hindernisse zu nehmen sind
1	Freihängendes Netz	5 m	Höhe 5 m	Aufstieg frei, Ueberqueren des Balkens und Hinabklettern oder Sprung auf der anderen Seite
2	Drahtverhau	35 m	Länge 20 m, maximale Höhe 50 cm	Kriechen (Art des Kriechens freigestellt)
3	Drahthürde	80 m	5 Drahthürden, Höhe 60 cm, Abstand von Hürde zu Hürde 2 m	Jede Hürde ist einzeln zu überqueren (Art freigestellt)
4	Furt	108 m	5 Klötze, Abstand ca. 130 cm von Klotz zu Klotz	Innerhalb der zwei weißen Linien ist es verboten, den Boden zu berühren (man muß nicht alle Klötze benutzen)
5	3 gestufte Stangen	133 m	3 horizontale Stangen in einem Abstand von 130 cm, Höhe über Boden 90 cm, 150 cm, 230 cm	Stil für Ueberquerung freigestellt; jede Stange muß jedoch mit einem Teil des Körpers berührt werden.
6	Gleichgewichtsstange	148 m	Höhe 1 m	Aufstieg gemäß Plan, Sprung auf den Boden hinter der weißen Linie
7	Hindernismauer	173 m	Schiefe Mauer von 4 m Höhe mit 3 herabhängenden Seilen, welche bis auf 1 m über den Boden hängen	Art des Ueberquerens der Mauer freigestellt
8	Zaun	213 m	3 waagrechte Balken mit einem Abstand von 80 cm, 160 cm, 230 cm in die Höhe gemessen	Art des Ueberquerens der Balken freigestellt
9	Waagrechte Stangen	233 m	Höhe der Stangen 120 cm, 70 cm	Diese Stangen sind in nachfolgender Reihenfolge zu nehmen: darüber, darunter, darüber, darunter; Stil freigestellt
10	Irländischer Tisch	279 m	Höhe 2 m, Breite 45 cm	Jeder Stil für Ueberqueren erlaubt, Tischfüße dürfen nicht benutzt werden
11	Flußüberquerung	299 m	Schräggestellte Stange (350 cm ab Startlinie) von 7 m Länge, waagrechte Stange von 7 m Länge, waagrechtes Doppelseil von 7 m	Ueberqueren der schrägen und waagrechten Stange, sowie Doppelseil (Erreichen der kleinen Endplattform obligatorisch), Sprung in die Tiefe
12	Graben	335 m	Tiefe 210 cm	Sprung in den Graben, Aufstieg zwischen den zwei weißen Linien, ohne die Ecken zu benutzen
13	3 gestaffelte Schützengraben	488 m	Höhe 80 cm	Art des Ueberquerens freigestellt
14	Graben	388 m	Breite des Grabens 200 cm, max. Tiefe 50 cm	Art des Ueberquerens freigestellt
15	Steilhang mit Graben	403 m	Höhe des Hangs 180 cm, Tiefe 230 cm	Art des Ueberquerens freigestellt
16	Mauer	418 m	Höhe 180 cm	Art des Ueberquerens freigestellt
17	Pferch	463 m	Länge 8 m, zu durchlaufende Distanz 18 m	Pferch durchqueren
18	3 gestaffelte Schützengräben	488 m	Max. Breite des Grabens 200 cm Tiefe Graben 1: 85 cm " " 2: 110 cm " " 3: 85 cm Länge des Hindernisses 6 m	Art des Ueberquerens freigestellt, der Boden jedes der drei Gräben muß berührt werden.
	Ziellinie	500 m		

esse an den spannenden Wettkämpfen teil. Unser Appenzeller Füs. Lindinger bewies großen Mut, indem er nach Erklimmen des Netzes über den Balken eine Flanke machte, um aus 5 m in die Tiefe zu springen. — Da in der Schweiz keine solchen Kampfbahnen existieren, fehlte unseren Leuten vor allem die Wettkampferfahrung, und die Trainingsmöglichkeiten bildeten eigentlich nur die zwei Ausscheidungen in Oberrieden. Man durfte deshalb in dieser Disziplin keine überdurchschnittlichen Leistungen erwarten. Alle Schweizer haben ihr möglichstes ge-

tan und der seine Kräfte geschickt einteilende Lt. Wehrli erreichte mit der Zeit von 3.39,7 ein sehr gutes Resultat. Die gründlich vorbereiteten Schweden zeigten sich in ausgezeichneter Verfassung und errangen sowohl den Einzel- wie auch den Mannschaftssieg. Aber auch die Belgier profitierten von ihrem monatelangen Training und placierten sich mit der ausgezeichneten Equipe im zweiten Rang.

Das Handgranatenwerfen

Bei strömendem Regen und nur 14 Grad Wärme kam am folgenden

Tag die Prüfung im Handgranatenwerfen zur Austragung. Der Schweizer Gfr. Hofer eröffnete die Konkurrenz und erreichte mit 27 Punkten ein zufriedenstellendes Resultat. Wiederum warteten die Schweden mit einem Bombenresultat auf und erzielten mit großem Abstand den Mannschaftssieg und gewannen auch den Einzelwettkampf. Die Schweizer hatten mit der ungewohnten und etwas schweren Eierhandgranate in bezug auf Treffsicherheit einige Mühe. Drei Mann schlugen sich aber gut und Lt. Wehrli erreichte mit 33 Punkten sogar den 7. Rang. *Schlußfolgt*

„Operation Argus“

Unsere Ortswehren schützen das Hinterland

Seltsame Dinge sind über das vorletzte Wochenende in Zürich und seiner weiteren Umgebung geschehen. Soldaten mit Karabinern, Maschinengewehren und schweren Waffen nahmen an Straßenkreuzungen Aufstellung, besetzten öffentliche Gebäude. Da und dort explodierten Sprengkörper, es fanden kleinere Straßenkämpfe statt und man konnte sehen, wie nach einer aufregenden Verfolgungsjagd Zivilisten mit erhobenen Armen abgeführt wurden. Und an verschiedenen Orten wurde nachts die Zivilbevölkerung durch wilde Schießereien aus dem Schlaf gerissen. Es waren unsere neuformierten Ortswehren, die nach einem in-

tensiven Ausbildungskurs eine sehr realistische kriegsmäßige Einsatzübung zu bestehen hatten.

Der Krieg, so war die Annahme, näherte sich unseren Landesgrenzen. Jeden Augenblick kann die allgemeine Mobilmachung unserer Armee erfolgen. Die «Fünfte Kolonne» beginnt sich zu regen, Spione tummeln sich, fremde Agenten sind einzeln und gruppenweise über die Grenzen gekommen oder mit Fallschirmen abgesetzt worden. Sie versuchen, Truppenbewegungen auszukundschaften, durch Sabotage den Aufmarsch unserer Armee zu stören und Verwirrung anzurichten, sich durch Diebstähle in den Besitz von Waffen zu setzen und

kriegswichtige Anlagen durch Sprengung zu zerstören. Ihrer sich anzunehmen und den Schutz des Hinterlandes zu übernehmen, ist die bedeutsame Aufgabe, welche der neuformierten Ortswehr gestellt ist.

Wenn bei dieser ersten Uebung, von der unser Bildbericht einige Phasen wiedergibt, auch noch nicht alles wie Gold glänzte, so war sie doch ein höchst lehrreiches Exempel für die Wichtigkeit und Schwere der Aufgabe, welcher sich im Falle eines neuen Krieges, in dem sicherlich mehr noch als früher auch das Hinterland zur Front würde, unsere Ortswehren gegenübergestellt sähen.

MS

Legende zum Umschlagbild :

Falscher Alarm! An einsamer Stelle bei Waltikon halten Ortswehrsoldaten Wache, um die Sendeturme einer Funkanlage gegen Sabotage zu schützen. Plötzlich taucht aus dem Dunkel der Nacht ein Mann auf, schwankend und triefend vor Nässe. Auf den Schultern trägt er — einen toten Fuchs. Scheinwerfer flammen auf und Gewehrläufe richten sich drohend gegen die gespenstische Erscheinung. Aber hier handelt es sich nicht um einen geschickt getarnten Saboteur, sondern um einen Jäger, der in einem Gasthof ausgiebig seine Beute «verschwellt» hatte und nun in gehobener Stimmung heimwärts marschierte.

① «Trojanisches Pferd» in Neu-Auflage. Eines gerissenen Trickes nach klassischem Vorbild bediente sich eine Gruppe der «Fünften Kolonne». Um sich unbemerkt einem Munitionsdepot nähern zu können, benutzte sie — eine Dampfwalze. Während sich die Wachtoldaten mit dem Führer des seltsamen Gefährtes beschäftigten, wurde plötzlich die Türe des angehängten Wagens aufgerissen. Eine Schar bewaffneter Leute stürzte heraus, warf Sprengpetarden gegen das Depot und verschwand wenige Augenblicke später im Dickicht des nahen Waldes.

② Die Bewohner des Selau-Quartiers wurden um vier Uhr morgens durch Gewehrsalven und den Lärm explodierender Handgranaten jäh aus dem Schlaf gerissen. Nach einer halsbrecherischen Kletterei waren «Saboteure» in den Hof eines Postgebäudes gelangt und versuchten in das Haus einzudringen, um die Telephon-Anlagen zu zerstören. Ihr Vorhaben gelang allerdings nicht, da sie rechtzeitig entdeckt und von unseren im Nahkampf geschulten Ortswehrsoldaten überwältigt werden konnten.

④ Morgens um zwei Uhr gab es bei dem Detachement, welches die weitläufigen Anlagen des Zürcher Hauptbahnhofes bewachte, Großalarm. Maschinengewehrsalven zerrissen die Stille der Nacht. Eine wilde Jagd auf Saboteure setzte ein, die sich in einem einfahrenden Güterzug versteckt hatten; und im letzten Augenblick konnte ein «falscher» Eisenbähnler, der sich in verdächtiger Weise am Stellwerk zu schaffen machte, aufgegriffen werden. Er trug Sprengstoff auf sich und hätte, wenn sein Attentat geglückt wäre, den gesamten Bahnverkehr auf Tage hinaus lahmlegen können.

⑦ Auch das Zeughaus in Kloten erhielt den Besuch der «Fünften Kolonne», die sich durch einen Ueberfall in den Besitz von Waffen zu setzen versuchte. Doch diese Anlagen werden — im Ernstfall wenigstens — von den Ortswehren streng bewacht, die jeden Verdächtigen, der sich in der Nähe herumtreibt, unter die Lupe nimmt und verhaftet, falls er seine Anwesenheit nicht rechtfertigen kann.

③ Eine knifflige Aufgabe hatte die Ortswehr von Regensdorf zu lösen. Zu früher Morgenstunde erschien ein fremdes Flugzeug über der Gegend und setzte Fallschirmspringer ab, die den Auftrag hatten, die dortige Strafanstalt zu überfallen und durch die Befreiung der Insassen eine Panik zu erzeugen. Einer von ihnen konnte bei seiner Landung dingfest gemacht werden. Eine gründliche Leibesvisitation förderte nebst Waffen auch Dokumente zutage, die allerdings in einer fremden Sprache, welche niemand verstand, abgefaßt waren. Doch die Regensdorfer wußten sich zu helfen. Nachdem die Nationalität des Mannes abgeklärt war, schafften sie einen Landsmann von ihm her, einen Häfling aus der Strafanstalt, der die Übersetzung ins Deutsche besorgte und beim Verhör als Dolmetscher fungierte. (Spezial-Bildbericht Photopré.)